

Istruzioni d'uso e di montaggio

Cappa aspirante



Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso e di montaggio prima di installare e usare l'apparecchio la prima volta per evitare di infortunarsi e di danneggiare l'apparecchio.

Indice

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze	4
Tutela dell'ambiente	12
Funzionamento	13
Cappa aspirante	14
Prima messa in funzione	16
Selezionare il funzionamento a evacuazione o ricircolo.....	16
Impostare Miele@home	16
Eeguire Scan & Connect	17
Disconnettersi dal WLAN (tornare alle impostazioni di serie).....	17
Impostare Con@ctivity	18
Con@ctivity tramite la rete WLAN di casa (Con@ctivity 3.0).....	18
Con@ctivity tramite una connessione WLAN diretta (Con@ctivity 3.0).....	18
Ripetere la connessione.....	19
Uso (funzionamento automatico).....	20
Cuocere con la funzione Con@ctivity (funzionamento automatico)	20
Arrostire	20
Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico.....	21
Ritornare al funzionamento automatico	21
Uso (funzionamento manuale).....	22
Cuocere senza la funzione Con@ctivity (funzionamento manuale)	22
Accendere l'aspiratore.....	22
Impostare la potenza di aspirazione	22
Selezionare il funzionamento supplementare	22
Spegnere l'aspiratore.....	22
Spegnere/accendere/variare col dimmer l'illuminazione del piano cottura	23
Power Management.....	23
Spegnimento di sicurezza	23
Uso (funzionamento automatico e manuale).....	24
Contatore ore di esercizio	24
Modificare il contatore filtro antigrasso.....	24
Modificare o disattivare il contatore ore di esercizio filtro antiodore.....	25
Visualizzare lo stato del contatore.....	26
Suggerimenti per risparmiare energia elettrica	27
Manutenzione e pulizia	28
Involucro	28
Filtri antigrasso e pannello per l'aspirazione laterale	29
Sostituire i filtri antigrasso.....	32

Filtri a carbone attivo	32
Azzerare il contatore ore di esercizio del filtro antiodore	33
Smaltire i filtri antiodore	33
Installazione	34
Prima dell'installazione.....	34
Dimensioni apparecchio.....	35
Distanza tra piano di cottura e cappa aspirante (S)	37
Consigli per l'installazione	38
Materiale per l'installazione	38
Area di incasso non uniforme	39
Tubo di sfiato.....	40
Valvola di ritenuta	41
Acqua di condensa	41
Insonorizzatore.....	42
Collegamento elettrico	43
Assistenza tecnica	44
Contatti in caso di guasti.....	44
Posizione targhetta di matricola.....	44
Garanzia	44
Dati tecnici	45
Accessorio acquistabile per funzionamento a ricircolo	45
Dichiarazione di conformità	46

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Questa cappa aspirante è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio prima di mettere in funzione la cappa aspirante. Le istruzioni contengono informazioni importanti su montaggio, sicurezza, uso e manutenzione. Si evitano così danni a sé e alla cappa aspirante.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione dell'apparecchio, nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Il produttore non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso e il montaggio. Potrebbe servire a un altro utente.

Uso previsto

► Questa cappa aspirante è destinata ad uso domestico e per altri ambienti simili.

► La cappa aspirante non è destinata per essere usata all'aperto.

► Usare la cappa aspirante secondo le modalità convenzionali per uso casalingo per evacuare e depurare il fumo e gli odori che si sviluppano durante la cottura.

Ogni altro uso è vietato.

► La cappa aspirante non può essere utilizzata nel funzionamento a riciclo sopra un piano di cottura a gas per lo sfiato del luogo di posizionamento. Consultare un tecnico del gas.

► Le persone che a causa delle loro facoltà psichiche, sensoriali, mentali o per inesperienza e imperizia non sono in grado di far funzionare correttamente la cappa aspirante devono essere sorvegliate se la usano.

Dette persone possono usare la cappa aspirante senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso. Dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.

Bambini in casa

- ▶ Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontani dalla cappa aspirante a meno che non siano sorvegliati.
- ▶ I bambini a partire dagli 8 anni possono utilizzare la cappa aspirante senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto.
- ▶ I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.
- ▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini alla cappa aspirante. Evitare che i bambini giochino con la cappa aspirante.
- ▶ La luce del piano di cottura è molto intensa. In particolare per i bambini assicurarsi che non fissino direttamente le lampadine.
- ▶ Pericolo di soffocamento. Giocando, i bambini possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p. es. pellicole) oppure infilarlo in testa e soffocare. Tenere lontano i bambini dal materiale d'imballaggio.

Sicurezza tecnica

- ▶ Se i lavori di installazione e manutenzione o le riparazioni non sono svolti correttamente, possono insorgere gravi pericoli per l'utente. I lavori di installazione e manutenzione nonché le riparazioni possono essere eseguiti solo da personale tecnico qualificato.
- ▶ Se la cappa aspirante è danneggiata, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai la cappa aspirante se si notano danni!
- ▶ La sicurezza elettrica della cappa aspirante è garantita solo se è allacciata a un conduttore di protezione installato secondo le norme. È oltremodo importante verificare l'efficienza di tale dispositivo di sicurezza. In caso di dubbio, far controllare l'installazione da un elettricista qualificato.
- ▶ I dati di allacciamento (frequenza e tensione) indicati sulla targhetta dati della cappa aspirante devono assolutamente corrispondere con quelli della rete elettrica affinché la cappa non si danneggi. Confrontare i dati di allacciamento prima di collegare l'apparecchio. In caso di dubbi, rivolgersi a un elettricista qualificato.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

► È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da uguali misure nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

► Prese multiple o prolunghe elettriche non garantiscono la sicurezza necessaria (pericolo d'incendio). Non collegare quindi la cappa aspirante alla rete elettrica con queste prese.

► Per le cappe aspiranti della serie ... EXT/EXTA occorre collegare l'aspiratore esterno con il cavo di allacciamento e i connettori. Questi apparecchi possono essere collegati solo con un aspiratore esterno Miele.

► Per il corretto funzionamento, usare la cappa solo a installazione ultimata.

► Questa cappa aspirante non deve venire installata e usata in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).

► Se si toccano o modificano componenti elettrici o meccanici possono verificarsi infortuni e guasti alla cappa aspirante.

Aprire l'involucro solo in base alle istruzioni per l'installazione e per i lavori di manutenzione e pulizia. Non aprire mai altre parti dell'involucro.

► Per eseguire lavori di installazione, manutenzione o riparazione staccare la cappa dalla rete elettrica. L'apparecchio è staccato dalla rete elettrica solo se:

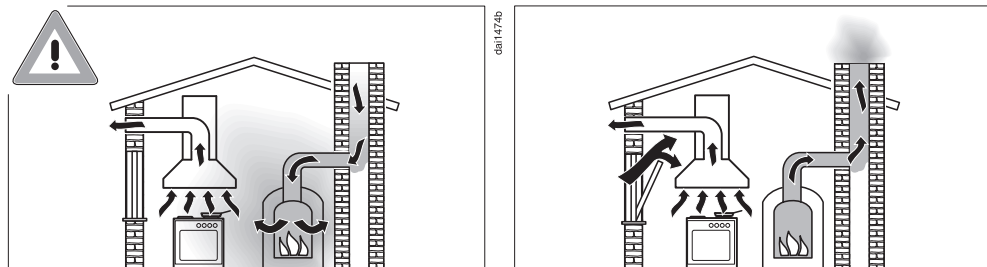
- il/i fusibile/i dell'impianto elettrico è/sono disinserito/i, oppure
- il/i fusibile/i dell'impianto elettrico è/sono completamente svitato/i, oppure
- la spina è completamente sfilata dalla presa elettrica. Per toglierla, afferrare la spina e non tirare il cavo.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

- ▶ Le lampadine dell'illuminazione sono montate fisse. È necessario che la sostituzione sia effettuata dal servizio di assistenza tecnica o da un tecnico specializzato autorizzato da Miele o dall'assistenza tecnica Miele.
- ▶ Se eventuali riparazioni della cappa aspirante non vengono eseguite da un servizio assistenza autorizzato da Miele, i diritti alla garanzia non sono più validi.
- ▶ Se il cavo di collegamento fosse danneggiato dovrà essere sostituito da una persona qualificata.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Funzionamento contemporaneo con un fuoco alimentato dall'aria ambiente



⚠ Pericolo di intossicazione a causa dei gas combustibili. Se la cappa viene messa in funzione mentre è attivo un fuoco (fiamma) alimentato con aria ambiente, è necessario adottare delle precauzioni.

I fuochi alimentati con aria ambiente usano l'aria dell'ambiente per la combustione ed espellono i gas combustibili all'esterno tramite un camino. Questi possono essere ad es. stufe a gas, gasolio, legna o carbone, scaldacqua istantanei, scaldabagno, piani di cottura o forni.

La cappa aspirante sottrae aria ambiente alla cucina e agli ambienti adiacenti. Vale per le seguenti modalità:

- funzionamento a evacuazione,
- funzionamento a evacuazione con aspiratore esterno,
- funzionamento a ricircolo con box posizionato all'esterno dell'ambiente.

Senza sufficiente afflusso di aria si crea una depressione. Il fuoco non ha aria a sufficienza per ardere e quindi potrebbe spegnersi. Potrebbero essere quindi riaspirati dal camino o dal canale di scarico dell'aria i gas combustibili.

Pericolo di morte.

Per escludere pericoli di intossicazione da gas nel caso in cui la cappa aspirante funzioni in locali o impianti con ventilazione combinata contemporaneamente con altri impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente, si dovrà osservare che nel locale ci sia una depressione massima di 4 Pa (0,04 mbar) per evitare che i gas di combustione degli impianti di riscaldamento vengano risucchiati all'interno.

Questo si può ottenere se mediante aperture non chiudibili ad es. nelle porte o finestre può giungere l'aria necessaria per la combustione. Accertarsi che la sezione dell'apertura di afflusso aria sia sufficiente. Le normali prese d'aria generalmente non garantiscono un afflusso sufficiente.

Nella valutazione bisogna sempre tenere conto dell'intero rapporto di aerazione dell'abitazione. In caso di dubbi, interpellare uno spaz-zacchino competente.

Se la cappa viene usata con funzionamento a riciclo d'aria e l'aria viene ricondotta nel locale dove è installata, il funzionamento contemporaneo con impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente non è pericoloso.

Uso corretto

► Pericolo di incendio a causa di fiamme libere.

Non lavorare mai con fiamme libere sotto la cappa aspirante. È quindi vietato ad es. cuocere flambé e grigliare su fiamma libera. La cappa aspirante accesa aspira le fiamme nel filtro. Il grasso depositatosi può incendiarsi.

► La cappa potrebbe rimanere danneggiata dal calore eccessivo se si cucina su piano di cottura a gas.

- Mettere sempre il recipiente di cottura sul fornello a gas acceso. Se si toglie, anche per breve tempo, il recipiente di cottura, spegnere il fornello a gas.
- Scegliere recipienti di cottura adatti alla grandezza del fornello.
- Regolare la fiamma in modo che non esca dal fondo del recipiente di cottura.
- Evitare di surriscaldare il recipiente di cottura, ad es. se si usa un wok.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

- ▶ L'acqua di condensa può intaccare la cappa aspirante. Quando si cucina si dovrà sempre attivare la cappa per evitare che si formi condensa.
- ▶ Se si surriscaldano, oli e grassi possono prendere fuoco e incendiare anche la cappa. Sorvegliare sempre i procedimenti di cottura con oli e grassi in pentole, padelle o friggitrici. Prestare attenzione anche quando si griglia con grill elettrici.
- ▶ Residui di grasso e sporco depositatosi possono danneggiare il funzionamento della cappa aspirante. Non usare mai la cappa senza filtri antigrasso per accertare la depurazione del fumo e degli odori.
- ▶ Tenere presente che durante la cottura la cappa può riscaldarsi in seguito al calore che sale. Toccare quindi l'involucro della cappa e i filtri antigrasso solo dopo che la cappa si è raffreddata.

Installazione corretta

- ▶ Seguire le indicazioni del produttore dell'apparecchio di cottura per verificare se è consentito utilizzarlo in combinazione con una cappa aspirante.
- ▶ La cappa aspirante non può essere montata sopra fuochi alimentati da combustibili solidi.
- ▶ Una distanza troppo esigua tra piano cottura e cappa aspirante può danneggiare la cappa aspirante. Se il produttore del piano cottura non prevede distanze maggiori, rispettare le distanze minime tra piano cottura e bordo inferiore della cappa aspirante, indicate nel capitolo "Installazione". Se sotto la cappa aspirante vengono installati strumenti di cottura che prevedono differenti distanze di sicurezza, scegliere sempre le maggiori.
- ▶ Per fissare la cappa aspirante, attenersi alle indicazioni contenute nel capitolo "Installazione".
- ▶ I componenti possono avere bordi taglienti e causare ferite. Durante il montaggio indossare guanti che proteggano dai tagli.
- ▶ Per la condotta di sfiato si dovranno usare esclusivamente tubi o flessibili di materiale non infiammabile, disponibili presso il concessionario o il servizio assistenza Miele.

- ▶ Il tubo di sfiato non deve venire collegato alla canna fumaria di una stufa o di un impianto termico a gas e nemmeno a un pozzo di aerazione per locali con caminetto.
- ▶ Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino fuori uso, rispettare le norme emanate dalle autorità competenti.

Pulizia e cura

- ▶ Sussiste il pericolo d'incendio se la pulizia non avviene osservando le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni d'uso.
- ▶ Non usare mai la macchina a vapore per pulire la cappa aspirante. Il getto di vapore potrebbe penetrare all'interno e giungere a contatto con componenti elettrici provocando un corto circuito.

Accessori e pezzi di ricambio

- ▶ Usare esclusivamente accessori originali Miele. Se si installano altri componenti, i diritti di garanzia e di responsabilità della casa produttrice non sono più validi.
- ▶ Solo se si usano ricambi originali, Miele garantisce la sicurezza dell'apparecchio. Sostituire le parti difettose solo con pezzi originali Miele.
- ▶ Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, minimo per dieci, dopo l'uscita di gamma della cappa aspirante.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono generalmente riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di tutela dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Il rivenditore Miele ritira gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

Smaltimento del vecchio apparecchio

Gli apparecchi elettrici ed elettronici contengono spesso materiali riutilizzabili. Contengono inoltre determinate sostanze, liquidi e componenti necessari per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se smaltiti non correttamente o con i rifiuti comuni, questi componenti possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio con i rifiuti comuni.



Utilizzare invece i punti di raccolta e smaltimento ufficiali per il ritiro gratuito delle apparecchiature elettriche ed elettroniche presso il comune, la città, il rivenditore oppure Miele. Il proprietario è legalmente responsabile della cancellazione degli eventuali dati personali dal vecchio apparecchio. È tenuto per legge a rimuovere dalle apparecchiature batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, senza distruggerli. Portarli presso gli idonei punti di raccolta differenziata, dove vengono presi in consegna gratuitamente. Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca una fonte di pericolo per i bambini.

A seconda del modello della cappa aspirante sono possibili le seguenti funzioni.

Funzionamento a sfianto



La cappa aspirante aspira i fumi e gli odori di cottura. L'aria passa attraverso il pannello per l'aspirazione laterale e i filtri antigrasso e viene depurata. Successivamente l'aria depurata viene espulsa all'esterno.

Funzionamento a riciclo



L'aria aspirata viene depurata dal pannello per l'aspirazione laterale, da due filtri antigrasso e dai filtri a carbone attivo. Alla fine, l'aria depurata viene immessa in cucina.

Con la cappa DA 2628 non è possibile il funzionamento a ricircolo.

Funzionamento con aspiratore esterno

(cappe aspiranti della serie ...EXT/EXTA)



Per le cappe aspiranti che funzionano con aspiratore esterno si dovrà installare un ventilatore aspirante Miele in un posto adatto, all'esterno della cucina. L'aspiratore esterno viene collegato alla cappa aspirante mediante un cavo e azionato tramite Con@ctivity o i comandi della cappa.

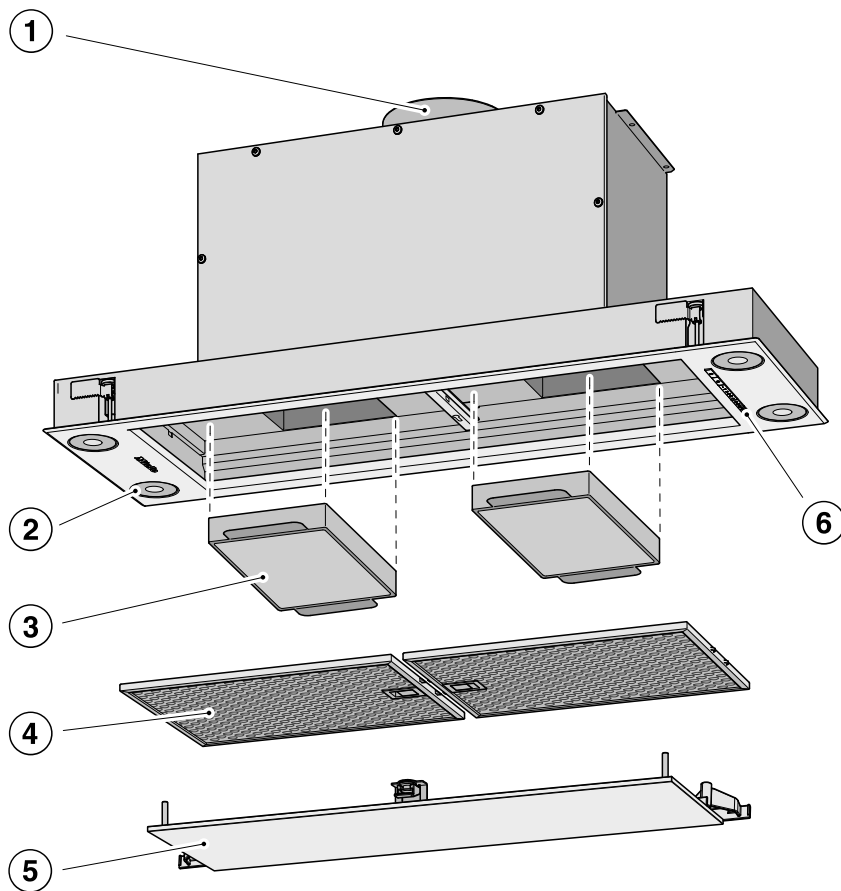
Aerazione della cucina

Aerare bene la cucina quando l'aspiratore integrato è in funzione.

Nel funzionamento a evacuazione l'efficienza dell'aspiratore migliora grazie all'aria in entrata.

Nel funzionamento a ricircolo, l'umidità prodotta durante la cottura rimane in cucina. L'aerazione aiuta a disperdere l'umidità.

Cappa aspirante



		- 1 2 3 B +	5 15		
7	8	9	10	11	

- ① Manicotto di sfiato
In alternativa, lo sfiato d'aria può essere convogliato verso l'alto o verso il retro.
- ② Illuminazione piano cottura
- ③ Filtro a carbone attivo
Accessorio acquistabile per funzionamento a ricircolo
Solo DA 2668, DA 2698
- ④ Filtro antigrasso
DA 2668, DA 2698: 1 pezzo;
DA 2628: 2 pezzi
- ⑤ Pannello per l'aspirazione perimetrale
DA 2668, DA 2698: 1 pezzo;
DA 2628: 2 pezzi
- ⑥ Comandi
- ⑦ Tasto per spegnere/accendere/regolare l'illuminazione del piano cottura
- ⑧ Tasto per l'accensione e lo spegnimento dell'aspiratore
- ⑨ Tasti per impostare la potenza aspirante
- ⑩ Tasto per il funzionamento supplementare
- ⑪ Tasto per il contatore ore di esercizio

Prima messa in funzione

Selezionare il funzionamento a evacuazione o ricircolo

La cappa aspirante è indicata sia per il funzionamento a evacuazione che a ricircolo. La potenza dell'aspiratore si adegua alla modalità di cottura selezionata. Di serie è impostato il funzionamento a ricircolo. Per il funzionamento a evacuazione occorre commutare la cappa aspirante.

La commutazione sul funzionamento a evacuazione avviene disattivando il contatore ore di funzionamento per il/i filtro/i a carbone attivo.

- Spegnere l'aspiratore e l'illuminazione.
- Premere contemporaneamente il tasto "+" e il tasto contatore ore di esercizio  .

Il simbolo del filtro a carbone attivo  e la spia del livello di aspirazione lampeggiano.

- Premere il tasto "+" finché si accende la spia **B**.
- Confermare il procedimento con il tasto delle ore di esercizio  .

Tutte le spie di controllo si spengono.

È impostato il funzionamento a evacuazione.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, la vecchia impostazione rimane attiva.

Impostare Miele@home

Presupposto:

- una rete WLAN,
- la app Miele,
- un account utente Miele. L'account utente si può creare tramite la app Miele.

La cappa aspirante è dotata di modulo WLAN integrato. Collegare la cappa aspirante alla rete WLAN domestica. In seguito è possibile azionare la cappa aspirante tramite la app Miele.

Se anche il piano cottura Miele è collegato alla rete WLAN di casa, è possibile utilizzare i comandi automatici della cappa aspirante tramite la funzione Con@ctivity.

Assicurarsi che nel luogo di installazione della cappa aspirante sia presente un segnale forte della rete WLAN.

Disponibilità Miele@home

L'uso dell'app Miele dipende dalla disponibilità dei servizi Miele@home nel Vostro paese.

Il servizio Miele@home non è disponibile in tutti i paesi.

Le informazioni relative alla disponibilità sono reperibili sul sito Internet www.miele.com.

Prima messa in funzione

Eseguire Scan & Connect

- Scansionare il QR Code.

Se è stata installata l'app Miele e si possiede un account, si accede direttamente alla connessione in rete.

Se l'app Miele non è ancora stata installata, si apre il collegamento ad Apple App Store® o Google Play Store™.

- Installare l'app Miele e configurare un account.

- Scansionare nuovamente il QR Code.

L'app Miele accompagna l'utente nella configurazione.



das496 DA2XXX-qr-v02

Disconnettersi dal WLAN (tornare alle impostazioni di serie)

Per ristabilire una nuova connessione WLAN serve interrompere la connessione WLAN esistente.

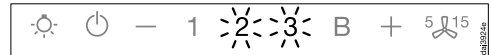
- Spegnere la cappa aspirante.



- Tenere premuto il tasto “—”.



- Sfiocare contemporaneamente il tasto dell'illuminazione ☀.

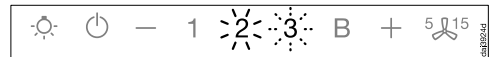


Con una connessione WLAN attiva, **2** e **3** sono costantemente accesi.

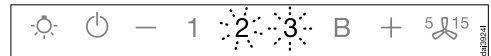
Nei 2 minuti successivi la cappa aspirante è pronta per essere scollegata.



- Sfiocare il tasto “—”.



2 rimane acceso e **3** lampeggia.



Dopo alcuni secondi **2** e **3** lampeggiano. La connessione è interrotta.



- Uscire dalla modalità di disconnessione premendo il tasto del funzionamento supplementare ⁵15 sulla cappa aspirante.

La connessione WLAN è interrotta. È possibile creare una nuova connessione.

Prima messa in funzione

Impostare Con@ctivity

La Con@ctivity costituisce la comunicazione diretta tra un piano cottura elettrico Miele e una cappa aspirante Miele. Essa consente alla cappa di attivarsi in funzione del piano cottura elettrico Miele.

- Quando si accende un piano cottura, l'illuminazione e, dopo poco tempo, anche l'aspiratore della cappa si attivano in modo autonomo.
- Durante la funzione di cottura, si attiva automaticamente il corretto livello di aspirazione. Il livello di aspirazione dipende dal numero delle zone cottura accese e dalle gradazioni impostate.
- A fine cottura, aspiratore e illuminazione si spengono da soli dopo il funzionamento supplementare.

Informazioni dettagliate per il funzionamento sono contenute nel capitolo "Uso".

Con@ctivity tramite la rete WLAN di casa (Con@ctivity 3.0)

Presupposto:

- Rete WLAN domestica
- piano cottura Miele predisposto WLAN

- Collegare la cappa aspirante e il piano cottura alla rete WLAN domestica (v. voce "Impostare Miele@home").

La funzione Con@ctivity si attiva in automatico.

Con@ctivity tramite una connessione WLAN diretta (Con@ctivity 3.0)

Presupposto:

- piano cottura Miele predisposto WLAN

Se non si dispone di una rete domestica, è possibile collegare direttamente il piano cottura alla cappa aspirante.

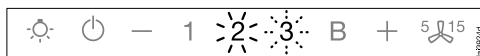
- Spegnerla cappa aspirante.



- Tenere premuto il tasto "+".



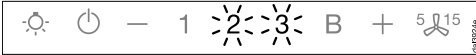
- Premere contemporaneamente il tasto "-".



2 rimane acceso, **3** lampeggia.

Nei 2 minuti successivi la cappa aspirante è pronta per il collegamento.

- Avviare il collegamento WLAN sul piano cottura. Per maggiori informazioni leggere il libretto d'uso del piano cottura.



Una volta che la connessione è avvenuta con successo **2** e **3** rimangono costantemente accesi.

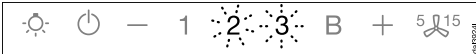


- Uscire dalla modalità di connessione premendo il tasto del funzionamento supplementare ⁵  ¹⁵ sulla cappa aspirante.

La Con@ctivity adesso è attivata.

Mentre è attivo il collegamento diretto WLAN, non è possibile collegare il piano cottura e la cappa aspirante a una rete domestica. Se si desidera farlo in un momento successivo, occorre staccare il collegamento diretto WLAN tra il piano cottura e la cappa aspirante (v. voce “Disconnettersi dal WLAN”).

Ripetere la connessione



Se la connessione non è possibile, lampeggiano **2** e **3**, oppure il procedimento viene interrotto dalla cappa aspirante.

- Staccare la connessione alla cappa aspirante (v. voce “Disconnettersi dal WLAN”) e al piano cottura.
- Ripetere la connessione.

Uso (funzionamento automatico)

Se è attiva la Con@ctivity, la cappa aspirante funziona sempre nella modalità automatica (v. capitolo “Prima messa in funzione”, voce “Impostare Con@ctivity”).

Se si desidera azionare i comandi della cappa aspirante manualmente, attenersi al capitolo “Uso (funzionamento manuale)”, voce “Cuocere senza la funzione Con@ctivity”.

Cuocere con la funzione Con@ctivity (funzionamento automatico)

- Accendere una zona cottura impostando un livello qualsiasi.

La luce del piano cottura si accende.

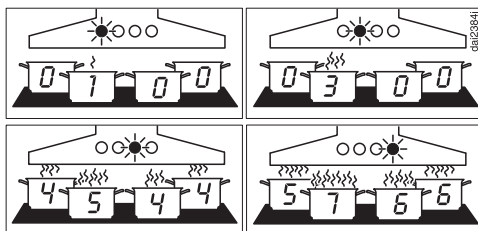
Dopo alcuni secondi si accende l'aspiratore, prima brevemente al livello **2**, poi subito al livello **1**.

Durante il procedimento di cottura la cappa aspirante seleziona in automatico il livello di aspirazione.

È determinante la potenza complessiva accesa del piano cottura, ovvero il numero di zone cottura accese e il livello di gradazioni impostato.

Aumentando il livello di potenza del piano cottura o attivando più zone cottura, anche la cappa aumenterà il livello di aspirazione.

Riducendo la potenza o spegnendo zone di cottura, anche la cappa adatta il proprio livello di aspirazione.



Esempi di livelli di aspirazione da **1** a **6**

Tempo di reazione

La cappa di aspirazione reagisce con ritardo. Con ciò viene preso in considerazione che il cambiamento della gradazione del piano di cottura non conduce immediatamente a più o meno fumi di cottura.

Dato che il piano di cottura trasmette i dati alla cappa aspirante a intervalli anche ciò può condurre a ritardi.

La reazione avviene entro alcuni secondi o minuti.

Arrostire

- Ad es., per riscaldare una padella prima di arrostitore si accende la zona cottura alla massima potenza. Dopo ca. 10 secondi fino 4 minuti si abbassa la potenza (da 60 secondi a 5 minuti con un piano cottura Highlight).

La cappa aspirante riconosce questo tipo di cottura.

La cappa aspirante si accende e dopo aver diminuito la gradazione del piano cottura, si attiva al livello 3 e mantiene questo livello di aspirazione per ca. 5 minuti.

Dopodiché il livello di aspirazione viene determinato di nuovo dalla funzione Con@ctivity.

È anche possibile impostare in anticipo e manualmente un altro livello di aspirazione.

Spegnimento

- Spegnere tutte le zone cottura.

Nei minuti seguenti l'aspiratore della cappa diminuisce gradualmente la potenza e poi si spegne.

In questo modo si elimina ogni odore e vapore residuo dall'aria della cucina.

- Dal livello Booster, l'aspiratore passa immediatamente al livello 3.
- Se l'aspiratore funziona al livello 3, dopo circa 1 minuto si riduce al livello 2.
- Dal livello 2 dopo 2 minuti la potenza si riduce al livello 1.
- Dopo 2 minuti a livello 1 l'aspiratore si spegne del tutto.
- Dopo altri 30 secondi, la luce del piano di cottura si spegne.

Il procedimento di cottura è terminato.

Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico

Durante la cottura si può uscire temporaneamente dal funzionamento automatico se:

- si imposta manualmente un altro livello di aspirazione, oppure
- si spegne manualmente la cappa aspirante, oppure
- si attiva il funzionamento supplementare  della cappa aspirante. L'aspiratore si spegne dopo il tempo di funzionamento supplementare, la luce rimane accesa.

Adesso la cappa aspirante può essere azionata manualmente (v. capitolo "Uso (funzionamento manuale)").

Ritornare al funzionamento automatico

Il funzionamento automatico della cappa aspirante viene ripristinato se:

- dopo avere impostato manualmente un livello di aspirazione della cappa aspirante per ca. 5 minuti non si interviene, oppure
- il livello impostato corrisponde a quello automatico, oppure
- l'aspiratore della cappa e il piano cottura vengono spenti per almeno 30 secondi.

Al successivo uso la cappa aspirante si avvierà nuovamente in modalità automatica.

È possibile azionare la cappa aspirante manualmente per un intero procedimento di cottura.

- Accendere l'aspiratore della cappa aspirante **prima** del piano cottura.

Se dopo la cottura la cappa aspirante e il piano cottura rimangono spenti per almeno 30 secondi, alla successiva accensione del piano cottura, la cappa si avvia nuovamente con il funzionamento automatico.

Uso (funzionamento manuale)

Cuocere senza la funzione Con@ctivity (funzionamento manuale)

Con le seguenti premesse la cappa aspirante deve essere comandata manualmente:

- la funzione Con@ctivity non è attiva.
- La funzione Con@ctivity è stata disattivata temporaneamente (v. capitolo "Uso (funzionamento automatico)", voce "Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico").

Accendere l'aspiratore

Accendere l'aspiratore non appena si inizia a cucinare. In questo modo si catturano fin dall'inizio i vapori di cottura.

- Premere il tasto On/Off .

L'aspiratore si accende al livello di potenza **2**. Il simbolo  e il **2** dell'indicatore livello di potenza si illuminano.

Impostare la potenza di aspirazione

Per fumane, odori o calore da leggeri a forti, sono disponibili i livelli di potenza da **1** a **3**.

Aumentare il livello di potenza con l'aumentare di fumane, odori o calore.

Se le fumane, gli odori o il calore sono molto intensi, ad es. se si arrostitisce, selezionare il livello Booster **B**.

- Selezionare il livello di intensità desiderato premendo il tasto "—" o "+".

Ritornare al livello di aspirazione Booster

Se è attivo il Power Management System (preimpostato), l'aspiratore dopo 5 minuti passa automaticamente al livello **3**.

Selezionare il funzionamento supplementare

A cottura ultimata, si consiglia di lasciare acceso l'aspiratore per alcuni minuti. In questo modo si elimina ogni odore e vapore residuo dall'aria della cucina.

Si evitano così residui e odori nella cappa aspirante.

Il funzionamento supplementare fa sì che l'aspiratore si spenga in automatico dopo un tempo programmato.

- A cottura ultimata e con l'aspiratore in funzione, premere il tasto del funzionamento supplementare ⁵¹⁵
- 1 volta: l'aspiratore si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti (si accende **5**).
- 2 volte: l'aspiratore si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti (si accende **15**).
- Se si preme nuovamente il tasto del funzionamento supplementare ⁵¹⁵, l'aspiratore resta acceso (⁵¹⁵ si spegne).

Spegner l'aspiratore

- Spegner l'aspiratore con il tasto On/Off .

Il simbolo  si spegne.

Spegnere/accendere/variare col dimmer l'illuminazione del piano cottura

L'illuminazione del piano cottura può essere accesa o spenta indipendentemente dal funzionamento della cappa ed è possibile variare la luminosità col dimmer.

- Per l'accensione/lo spegnimento premere brevemente il tasto dell'illuminazione .

Al momento dell'accensione l'illuminazione è alla massima intensità.

- Con la luce accesa tenere premuto il tasto dell'illuminazione . La luce diminuisce finché non si rilascia il tasto.
- Se si tiene premuto di nuovo il tasto  la luce aumenta di intensità finché non si rilascia di nuovo il tasto.

Power Management

La cappa dispone di un sistema di regolazione automatica, il Power Management. Il Power Management serve per risparmiare energia. Fa in modo che l'aspiratore riduca il livello di potenza in automatico e che l'illuminazione si spenga.

- Se è selezionato il livello di aspirazione Booster, dopo 5 minuti l'aspiratore passa automaticamente al livello 3.
- Dai livelli di aspirazione 3, 2 o 1, dopo 2 ore la potenza aspirante si riduce di un livello, poi in scatti di 30 minuti, si spegne.
- Se rimane accesa, la luce del piano di cottura si spegne automaticamente dopo 12 ore.

È possibile disattivare la gestione automatica (Powermanagement).

Attenzione: la disattivazione può comportare un aumento del consumo energetico.

Attivazione/disattivazione del Power Management

- Spegnere l'aspiratore e l'illuminazione.
- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare  per ca. 10 secondi, finché si accende la spia **1** dei livelli di aspirazione.
- Premere successivamente uno dopo l'altro
 - il tasto dell'illuminazione ,
 - il tasto “—” e di nuovo
 - il tasto dell'illuminazione .

Se il Power Management è attivo, le spie **1** e **B** restano accese.

Se è disattivato, le spie **1** e **B** lampeggiano.

- Per disattivare il Power Management, premere il tasto “—”.

Le spie **1** e **B** lampeggiano.

- Per attivarlo, premere il tasto “+”.

Le spie **1** e **B** restano accese.

- Confermare il procedimento con il tasto del funzionamento supplementare .

Tutte le spie di controllo si spengono.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, rimane attiva l'impostazione precedente.

Spegnimento di sicurezza

Se la gestione automatica (Power Management System) è disattivata, la cappa aspirante accesa si spegne automaticamente dopo 12 ore (aspiratore e luce piano cottura).

- Per riattivarlo premere il tasto On/Off  o il tasto dell'illuminazione .

Uso (funzionamento automatico e manuale)

Contatore ore di esercizio

La cappa aspirante salva il tempo di funzionamento.

I contatori segnalano quando è il momento di pulire o sostituire i filtri mediante accensione del simbolo del filtro antigrasso , o del filtro antiodore . Maggiori informazioni sulla pulizia e la sostituzione dei filtri e su come azzerare i contatori si trovano al capitolo “Pulizia e manutenzione”.

Modificare il contatore filtro antigrasso

È possibile adeguare il contatore alle proprie abitudini di cottura.

Di serie è impostato un intervallo di pulizia di 30 ore.

- Si consiglia di impostare una durata di 20 ore se si arrostitisce o frigge frequentemente.
- Se si cucina solo raramente, è opportuno comunque impostare un intervallo di pulizia breve. Per evitare che il grasso depositato si indurisca e diventi più difficile da rimuovere.
- Si consiglia di impostare un intervallo di pulizia di 40 o 50 ore solo se d'abitudine si cucina con pochi grassi.

■ Spegnerne l'aspiratore e l'illuminazione.

■ Premere contemporaneamente i tasti del funzionamento supplementare ⁵ e del contatore ore di esercizio .

Il simbolo dei filtri antigrasso  e una spia dei livelli di aspirazione lampeggiano.

Le spie da **1** a **B** indicano il tempo impostato:

spia 1	20 ore
spia 2	30 ore
spia 3	40 ore
spia B	50 ore

■ Premendo il tasto “—” selezionare un tempo di funzionamento più corto o più lungo con il tasto “+”.

■ Confermare il procedimento con il tasto delle ore di esercizio .

Tutte le spie si spengono.

Uso (funzionamento automatico e manuale)

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, la vecchia impostazione rimane attiva.

Modificare o disattivare il contatore ore di esercizio filtro antiodore

I filtri antiodore sono indispensabili se la cappa funziona a ricircolo d'aria.

È possibile adeguare il contatore alle proprie abitudini di cottura.

Disattivarlo con il funzionamento a evacuazione.

Di serie è impostato un intervallo di sostituzione di 180 ore.

- Spegnere l'aspiratore e l'illuminazione.
- Premere contemporaneamente il tasto “+” e il tasto contatore ore di esercizio .

Il simbolo del filtro antiodore  e la spia del livello di aspirazione lampeggiano.

Le spie da **1** a **B** indicano il tempo impostato:

spia 1	120 ore
spia 2	180 ore
spia 3	240 ore
spia B	disattivata

- Selezionare la durata desiderata premendo il tasto “+” o “-”.
- Confermare il procedimento con il tasto delle ore di esercizio .

Tutte le spie di controllo si spengono.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, la vecchia impostazione rimane attiva.

Uso (funzionamento automatico e manuale)

Visualizzare lo stato del contatore

Prima dello scadere delle ore di funzionamento previste, è possibile visualizzare la percentuale del numero di ore già trascorse.

- Accendere l'aspiratore con il tasto On/Off .
- Tenere premuto il tasto delle ore di funzionamento .
- 1 volta, per interrogare il contatore del filtro antigrasso. Si accende il simbolo dei filtri antigrasso .
- 2 volte, per interrogare il contatore del filtro antiodore. Si accende il simbolo del filtro antiodore .

Successivamente una o più indicazioni del livello di aspirazione lampeggiano.

Il numero delle spie lampeggianti indica il tempo trascorso in percentuale:

spia 1	25 %
spie 1 e 2	50 %
spie da 1 a 3	75 %
spie da 1 a B	100 %

Il tempo di esercizio già trascorso rimane memorizzato anche se si spegne la cappa aspirante o se l'erogazione elettrica viene interrotta.

Suggerimenti per risparmiare energia elettrica

Questa cappa aspirante lavora in modo molto efficiente e a risparmio energetico. Le seguenti misure supportano ancora di più l'uso economico.

- Fare in modo che durante la cottura la cucina sia ben ventilata. Se con funzionamento a sfiato non viene fatta entrare abbastanza aria, la cappa aspirante non lavora in modo efficiente e il rumore aumenta.
- Cuocere possibilmente a potenza bassa. Poche fumane significano un livello di potenza basso della cappa aspirante e di conseguenza anche meno energia elettrica sprecata.
- Pulire e sostituire i filtri a intervalli regolari. Filtri molto sporchi diminuiscono la potenza, aumentano il pericolo di incendio e sono un rischio igienico.
- Utilizzare la funzione Con@ctivity. La cappa aspirante si accende e si spegne automaticamente. La cappa aspirante sceglie il livello di potenza ideale per la situazione di cottura e garantisce un basso consumo di energia.
- Se si usano i comandi manuali, osservare le seguenti indicazioni.
 - Verificare sulla cappa aspirante il livello di aspirazione selezionato. Nella maggior parte dei casi è sufficiente un livello di potenza basso. Utilizzare il livello Booster solo se necessario.
 - In caso di fumane intense impostare subito un livello di funzionamento alto. È più efficace che cercare di aspirare le fumane già diffuse in cucina mediante un lungo funzionamento della cappa aspirante.
 - Controllare di spegnere la cappa dopo aver concluso la cottura. Se dopo la cottura occorre purificare l'aria della cucina da fumi e odori, utilizzare il funzionamento supplementare. L'aspiratore si spegne in automatico dopo il funzionamento supplementare selezionato.

Manutenzione e pulizia

 Prima dei lavori di pulizia o in caso di interventi staccare sempre la cappa dalla rete elettrica (v. capitolo “Consigli e avvertenze”).

Involucro

In generale

Le superfici e i dispositivi di comando potrebbero danneggiarsi se si utilizzano prodotti per la pulizia non adatti. Non utilizzare prodotti contenenti soda, acidi, cloro o solventi.

Non utilizzare prodotti abrasivi, ad es. polvere detergente, latte detergente, spugnette abrasive per pentole e spugnette vecchie in quanto potrebbero contenere residui di detersivi abrasivi

 La presenza di umidità nella cappa aspirante può danneggiarla. Osservare che non penetri acqua nella cappa aspirante.

- Pulire le superfici e i dispositivi di comando solo con una spugna leggermente umida, detersivo per piatti e acqua calda.
- Asciugare quindi le superfici con un panno morbido.

Avvertenze speciali per le superfici in acciaio

Queste avvertenze non sono valide per i tasti di comando.

Prescindendo dalle modalità generali, per pulire le superfici in acciaio inox usare un prodotto specifico non abrasivo per acciaio.

Per rallentare la formazione dello sporco si consiglia di utilizzare un prodotto specifico per la cura dell'acciaio (acquistabile presso Miele).

Avvertenze speciali per i dispositivi di comando

Se lo sporco rimane depositato per lungo tempo, i dispositivi di comando possono subire alterazioni di colore. Si raccomanda quindi di eliminare subito eventuali tracce di sporco.

La superficie dei dispositivi di comando potrebbe danneggiarsi se si utilizzano prodotti specifici per la cura dell'acciaio.

Per pulire i dispositivi di comando non utilizzare detersivi per acciaio inox.

Filtri antigrasso e pannello per l'aspirazione laterale



Pericolo di incendio

I filtri antigrasso molto sporchi sono particolarmente infiammabili.

Pulire i filtri antigrasso a intervalli regolari.

Il pannello dell'aspirazione perimetrale e i filtri antigrasso in metallo riutilizzabili dell'apparecchio trattengono le particelle di unto, polvere, ecc. che si sviluppano durante la cottura, evitando così che la cappa aspirante si sporchi.

I filtri antigrasso e il pannello devono essere puliti a intervalli regolari.

Filtri antigrasso molto sporchi riducono la potenza di aspirazione e contribuiscono a rendere la cappa aspirante e la cucina più sporche.

Intervallo per le pulizie

Si consiglia di pulire il pannello per l'aspirazione laterale e i filtri antigrasso ogni 3–4 settimane, in quanto i depositi di grasso si induriscono e i lavori di pulizia sono quindi più brigosì.

Il contatore delle ore di esercizio ricorda di pulire regolarmente il pannello dell'aspirazione perimetrale e i filtri antigrasso accendendo il simbolo Filtro antigrasso

L'intervallo del contatore ore di esercizio può essere adeguato alle proprie abitudini di cottura (v. capitolo "Uso (funzionamento automatico e manuale)").

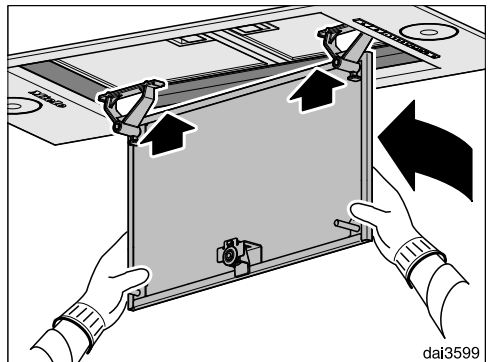
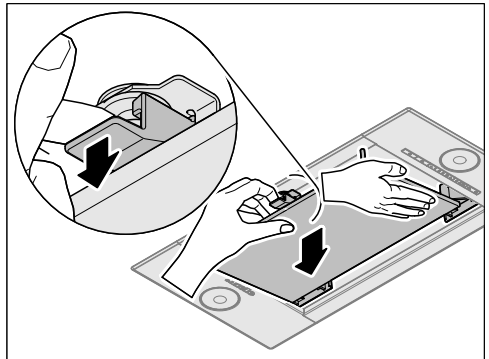
Smontare i filtri antigrasso



Quando li si maneggia durante queste operazioni i pannelli e i filtri antigrasso possono cadere.

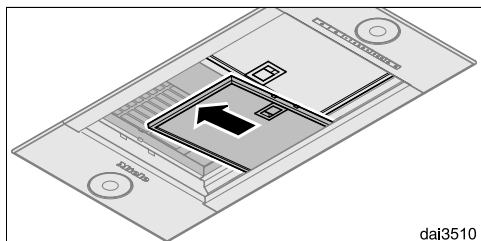
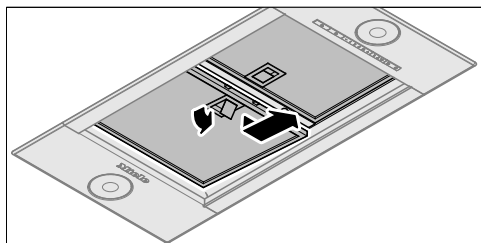
Ciò può comportare dei danni.

Durante l'operazione, tenere il pannello e i filtri antigrasso fissi tra le mani.



- Con una mano tenere il pannello e sbloccare con l'altra mano il dispositivo di fissaggio. Sfilare il pannello verso il basso.
- Sollevare un po' il pannello e tirarlo in avanti.

Manutenzione e pulizia



dai3510

- Aprire il dispositivo di blocco dei filtri antigraasso ed estrarli di sede.

Pulizia manuale del pannello

- Per la pulizia del pannello attenersi alle istruzioni riportate alla voce "Involucro".

Pulire i filtri antigraasso a mano

- Per pulire i filtri antigraasso usare una spazzola per piatti e acqua calda con poco detersivo non aggressivo per piatti. Non usare detersivi concentrati per piatti.

Prodotti per le pulizie non adatti

Se usati regolarmente, i prodotti per la pulizia non adatti possono danneggiare le superfici dei filtri.

I seguenti prodotti non devono essere usati:

- prodotti decalcificanti,
- polvere e latte abrasivo,
- prodotti universali aggressivi e spray antigraasso,
- spray per forno.

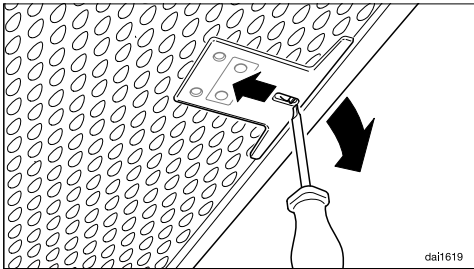
Lavare il pannello e i filtri antigraasso nella lavastoviglie

- Posizionare il pannello e i filtri anti-graasso possibilmente in verticale o inclinati nel cestello inferiore. Assicurarsi che il braccio irroratore possa muoversi liberamente.
- Utilizzare un detersivo per lavastoviglie per uso domestico.
- Scegliere un programma con una temperatura di lavaggio di almeno 50 °C e di massimo 65 °C.

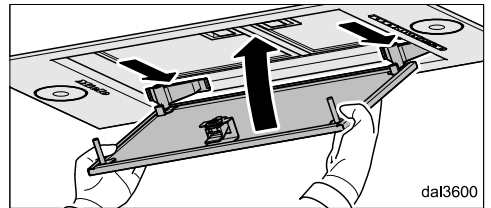
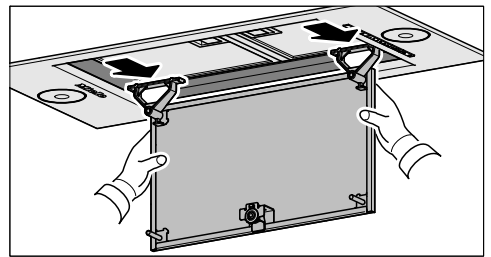
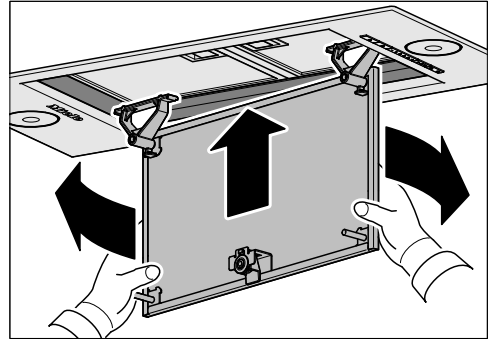
Se il filtro antigraasso viene pulito con la lavastoviglie, a seconda del detersivo può verificarsi che le superfici interne del filtro cambino colore. Queste decolorazioni non pregiudicano minimamente il suo funzionamento.

Dopo i lavori di pulizia

- Dopo aver pulito i filtri sistemarli ad asciugare su un panno o carta assorbente.
- Dopo aver smontato il pannello e i filtri antigrasso, pulire anche i depositi di unto sulle superfici accessibili del vano. Si eviterà che col tempo l'unto eccessivo prenda fuoco.
- Reinserire i filtri antigrasso. Accertarsi quando si montano i filtri antigrasso che il dispositivo di fissaggio sia rivolto verso l'esterno.



- Se i filtri antigrasso sono stati inseriti a rovescio, è possibile sbloccare il dispositivo di fissaggio dagli incavi con un piccolo cacciavite.



- Far scorrere il pannello lungo lo schermo antifumane e agganciarlo sul retro.
- Alzarlo sul bordo anteriore e premerlo nel dispositivo di fissaggio.

È possibile inserire il pannello anche ruotato di 180°. In base alla posizione di incasso della cappa aspirante questo può facilitare le operazioni di estrazione e inserimento del pannello.

Manutenzione e pulizia

Azzerare il contatore delle ore di esercizio del filtro antigrasso

Il contatore delle ore di esercizio dovrà venire azzerato dopo i lavori di pulizia.

- Ad aspiratore acceso, tenere premuto il tasto delle ore di esercizio  per ca. 3 secondi, finché lampeggia solo la spia **1**.

Il simbolo dei filtri antigrasso  si spegne.

Se si puliscono i filtri antigrasso prima che siano trascorse le ore di funzionamento impostate:

- tenere premuto il tasto delle ore di esercizio  per ca. 6 secondi, finché solo la spia **1** lampeggia.

Sostituire i filtri antigrasso

A causa dell'utilizzo e della pulizia regolari, le superfici del filtro si possono usurare.

Se si riscontrano danni, sostituire i filtri antigrasso.

È possibile acquistare i filtri antigrasso tramite l'assistenza tecnica Miele (v. la fine delle presenti istruzioni d'uso) oppure presso il concessionario Miele di zona.

Filtri a carbone attivo

Con il funzionamento a ricircolo oltre al filtro antigrasso occorre impiegare due filtri antiodore. Questi servono per assorbire gli odori che si generano durante la cottura.

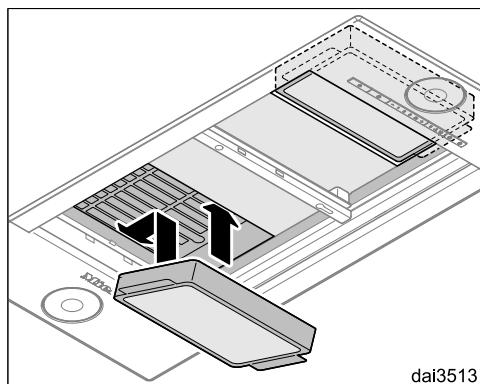
e vanno inseriti nello schermo antifumane sopra il filtro antigrasso.

È possibile acquistare i filtri antiodore nel webshop Miele, presso il servizio assistenza Miele (v. la fine delle presenti istruzioni d'uso) oppure presso il con-

cessionario Miele di zona. La denominazione del tipo è riportata al capitolo "Dati tecnici".

Sistemare in sede/sostituire i filtri a carbone attivo

- Per sistemare in sede o sostituire i filtri a carbone attivo si dovranno prima smontare il pannello e i filtri antigrasso come descritto.
- Togliere i filtri a carbone attivo dalla confezione.



- Premere i filtri a carbone attivo nel telaio d'aspirazione.
- Sistemare nuovamente in sede i filtri antigrasso.

Intervallo di sostituzione

Sostituire i filtri a carbone attivo ogni qualvolta gli odori non vengono sufficientemente assorbiti, al più tardi ogni 6 mesi.

Il contatore ore di esercizio ricorda di sostituire regolarmente i filtri antiodore accendendo il simbolo del filtro antiodore .

Azzerare il contatore ore di esercizio del filtro antiodore

Se il contatore delle ore di esercizio è attivo, dovrà essere azzerato dopo la sostituzione.

- Ad aspiratore acceso, premere per due volte e tenere premuto il tasto delle ore di esercizio   per ca. 3 secondi, finché solo la spia **1** lampeggia.

Il simbolo del filtro antiodore  si spegne.

Se si sostituisce il filtro antiodore **prima** che siano trascorse le ore di esercizio impostate:

- premere due volte il tasto delle ore di esercizio   e tenerlo premuto per ca. 6 secondi, finché solo la spia **1** lampeggia.

Smaltire i filtri antiodore

- Smaltire i filtri antiodore usati nei rifiuti domestici.

Installazione

Prima dell'installazione

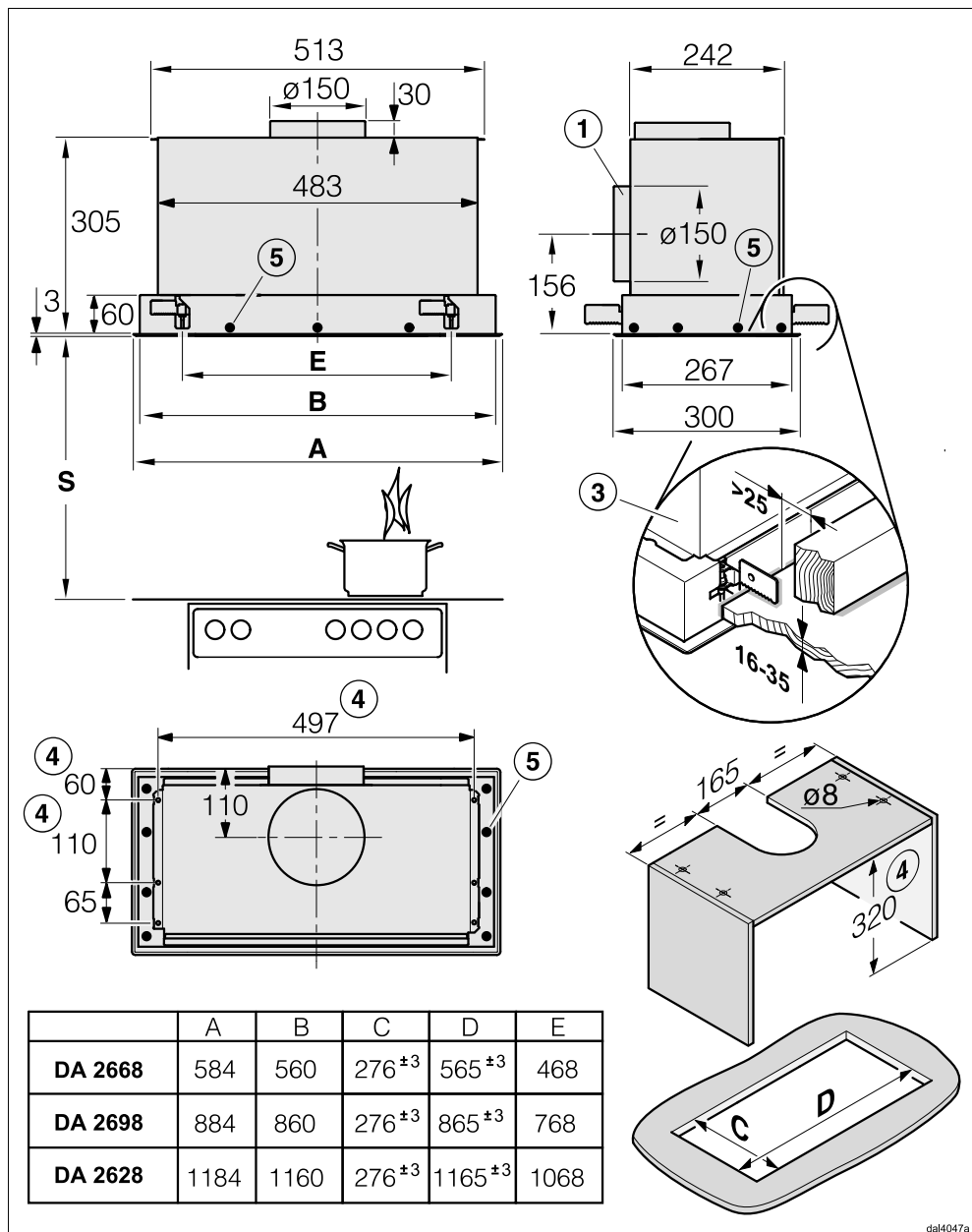
 Prima di effettuare i lavori di installazione, leggere tutte le informazioni contenute in questo capitolo e nel capitolo “Consigli e avvertenze”.

La cappa è predisposta per l'incasso in mobili pensili, camini aspiranti o isole di cottura.

- Assicurarsi, prima del montaggio, che la parte superiore dell'apparecchio risulti accessibile anche dopo l'incasso.

Se così non fosse, montare il tubo di sfiato e predisporre l'allacciamento alla rete **prima** dell'incasso.

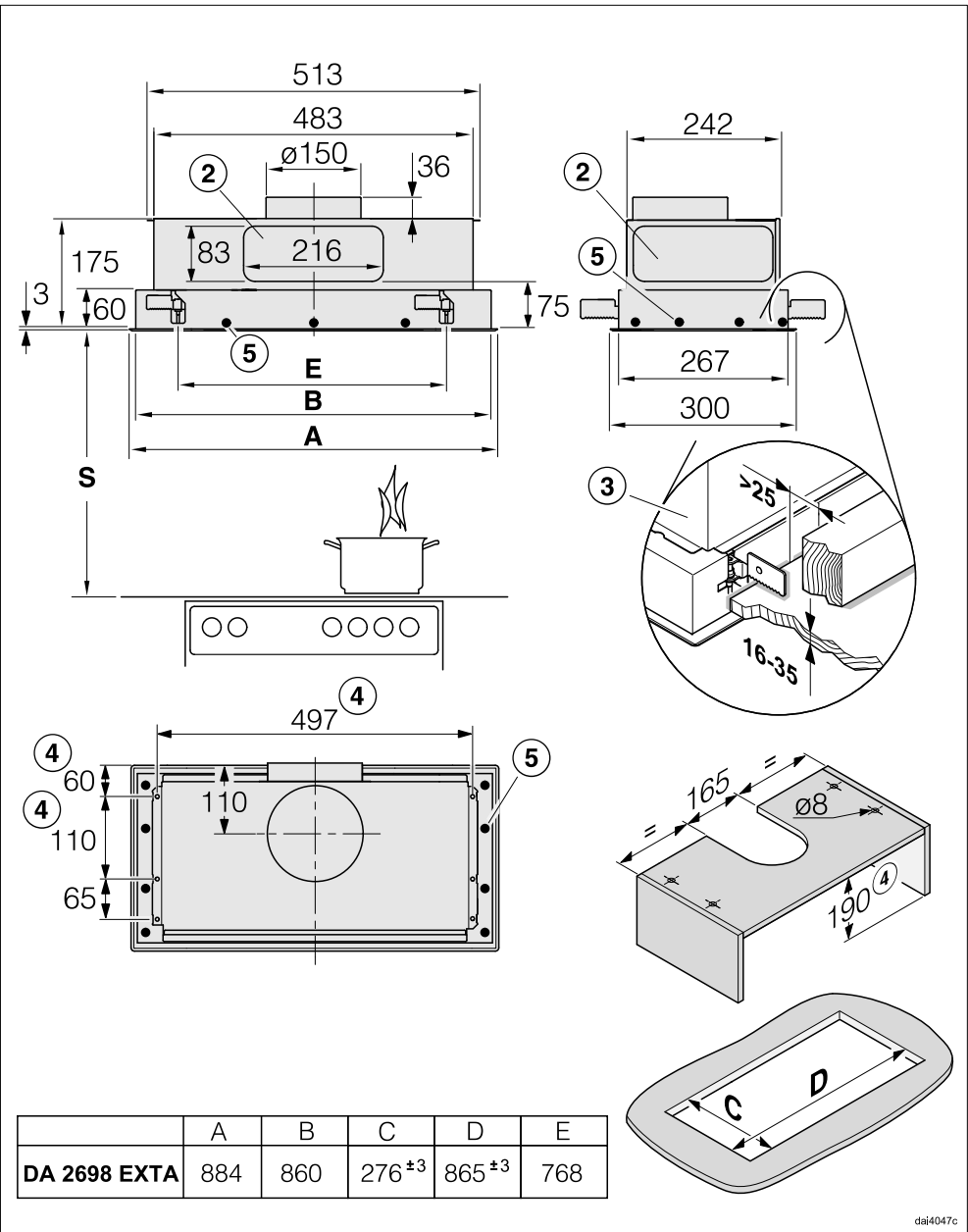
Dimensioni apparecchio



dal4047a

Il disegno non è in scala

Installazione



daj4047c

Il disegno non è in scala

- ① Collegamento di sfiato, in alternativa verso il retro.
- ② Collegamento di sfiato, in alternativa con un canale piatto 222 x 89 mm verso il retro o lateralmente.
- ③ La cappa aspirante viene fissata nell'apertura con dei morsetti. Pertanto il materiale nella superficie di montaggio deve essere particolarmente resistente, ad es. in legno. Assicurarsi che la costruzione sia sufficientemente resistente e abbia una capacità portante sufficiente. Nell'area di fissaggio i componenti come le asticelle o i cavi devono essere distanti dall'apertura almeno 25 mm.
- ④ In alternativa la cappa aspirante può essere ancorata a quattro punti di fissaggio in un controsoffitto.
- ⑤ Altre opzioni di fissaggio alle aree di incasso.

Distanza tra piano di cottura e cappa aspirante (S)

Per la selezione della distanza tra apparecchio di cottura e il bordo inferiore della cappa, osservare le indicazioni della casa produttrice dell'apparecchio di cottura. Se non sono indicati altre distanze maggiori si dovranno mantenere le seguenti distanze di sicurezza.

A tal proposito leggere pure il capitolo "Consigli e avvertenze".

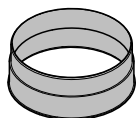
Apparecchio di cottura	Distanza S minima
Piano cottura elettrico	450 mm
Grill elettrico, friggitrice (elettrica)	650 mm
Piano cottura a gas con più fiamme ≤ 12,6 kW potenza complessiva, nessun bruciatore > 4,5 kW	650 mm
Piano cottura a gas con più fiamme > 12,6 kW e ≤ 21,6 kW potenza complessiva, nessun bruciatore > 4,8 kW	760 mm
Piano cottura a gas con più fiamme > 21,6 kW potenza complessiva, oppure un bruciatore > 4,8 kW.	non consentito
Piano cottura singolo a gas ≤ 6 kW di potenza	650 mm
Piano cottura singolo a gas > 6 kW e ≤ 8,1 kW di potenza	760 mm
Piano cottura singolo a gas > 8,1 kW di potenza	non consentito

Installazione

Consigli per l'installazione

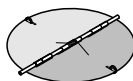
- È consigliabile mantenere una distanza di almeno 650 mm anche nel caso di piani di cottura elettrici, per effettuare senza difficoltà tutte le operazioni di cottura sotto la cappa aspirante.
- Per la distanza della cappa dal piano di cottura, tenere presente pure l'altezza dell'utente. La cappa dovrebbe venire posizionata in modo ottimale per usarla senza difficoltà e cucinare comodamente.
- Tenere presente che, aumentando la distanza, i fumi e gli odori vengono aspirati in minor misura.
- Per garantire un'evacuazione ottimale dei fumi e degli odori di cucina, assicurarsi che la cappa sia installata al centro sopra il piano di cottura e non spostata lateralmente o all'indietro.
- Il piano di cottura dovrebbe essere più stretto o al massimo della stessa larghezza della cappa.
- Il luogo dell'installazione deve essere accessibile facilmente. Anche per un eventuale intervento di servizio, la cappa aspirante deve essere accessibile e smontabile senza alcun problema. Osservare ciò per il posizionamento di armadi, scaffali, elementi del soffitto o elementi decorativi nelle vicinanze della cappa aspirante.

Materiale per l'installazione



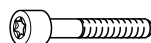
1 manicotto di sfiato

se il tubo di sfiato ha un $\varnothing$ di 150 mm



1 valvola di ritenuta

da montare nel manicotto di sfiato del gruppo motore (non per funzionamento a ricircolo).



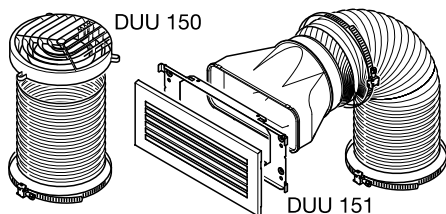
4 viti M5 x 40 mm, 4 rondelle, 4 dadi inseribili M5 per fissare la cappa aspirante a un controsoffitto



10 viti M4 x 8 mm per fissare la cappa aspirante



4 viti M4 x 12 mm per fissare ulteriormente la cappa in caso di aree di incasso non uniformi



06565780

06272520

07761730

00010869

8165620

06095572

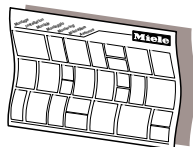
07270730

DUU 150 151

Kit di modifica per funzionamento a ri-circolo

con manicotto deviatore, tubo flessibile e fascette di fissaggio (non in dotazione, accessorio acquistabile, v. “Dati tecnici”).

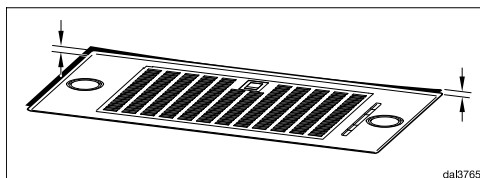
Conservare i seguenti pezzi:



Schema di montaggio

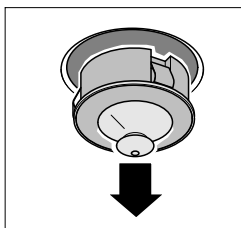
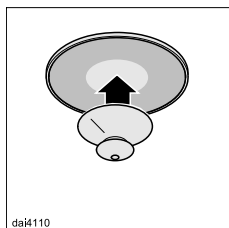
Le singole fasi di montaggio sono descritte nello schema di montaggio.

Area di incasso non uniforme

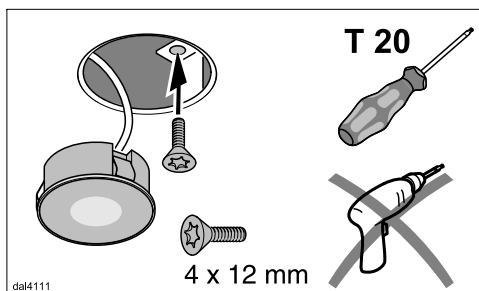


Se l'area di incasso non è uniforme e rende difficile il montaggio a filo, il telaio può essere regolato nuovamente.

- Montare la cappa come descritto nello schema di montaggio.
- Staccare la cappa dalla rete elettrica (v. capitolo “Consigli e avvertenze”).



- Estrarre la lampadina dall'involucro utilizzando la ventosa in dotazione.
- Inoltre estrarre tutte le altre lampadine.



- Introdurre nelle aperture una delle viti in dotazione.
- Avvitare le viti con un cacciavite finché il telaio della cappa non è a livello con l'area di incasso.

Non serrare eccessivamente le viti.

- Reinserire le lampadine.

Tubo di sfiato

⚠ Se la cappa deve funzionare in presenza di impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente, in determinate condizioni potrebbe esserci un pericolo di intossicazione! Leggere assolutamente il capitolo "Consigli e avvertenze".

In caso di dubbio consultare uno spazzacamino qualificato o un esperto di impianti di aerazione.

Per la conduttura di sfiato utilizzare solamente tubi lisci o tubi flessibili in materiale non infiammabile.

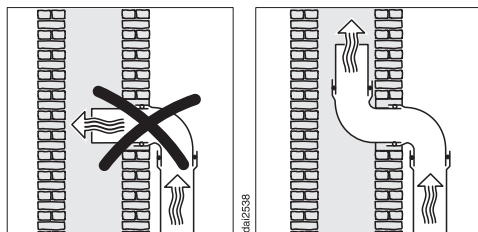
Per le cappe aspiranti della serie ... EXT/EXTA utilizzare una conduttura di sfiato indeformabile. L'aspiratore esterno può creare una sottopressione che tende a deformare la conduttura di sfiato.

Per ottenere la potenza d'aria maggiore possibile con un rumore di disturbo minimo osservare quanto segue:

- Il diametro della conduttura di sfiato non deve essere inferiore alla sezione del manicotto di sfiato (v. capitolo "Dimensioni apparecchio"). Questo vale in particolare quando si utilizzano canali piatti.
- La conduttura di sfiato deve essere più corta e diritta possibile.
- Utilizzare solo curve ad ampio raggio.
- Non piegare, né comprimere in alcun punto la conduttura di sfiato.
- Tutti i raccordi devono essere fissi ed ermetici.
- Se la conduttura di sfiato dispone di valvole, è necessario aprirle quando si accende la cappa aspirante.

Tenere presente che ogni limitazione del flusso d'aria riduce la potenza e comporta maggiori rumori di funzionamento.

Camino di sfiato



Se l'aria di sfiato invece viene convogliata in un camino, rivolgere il tubo in direzione del flusso.

Se il camino di sfiato viene utilizzato da diversi apparecchi di ventilazione, deve avere una sezione sufficientemente grande.

Valvola di ritenuta

- Utilizzare una valvola di ritenuta nel sistema di sfiato.

Una valvola di ritenuta interrompe il passaggio dell'aria interna ed esterna quando la cappa aspirante è spenta.

Se l'aria di sfiato viene convogliata all'aperto, si consiglia di installare un tubo a muro Miele oppure un passaggio attraverso il tetto di Miele (accessorio su richiesta). È disponibile una valvola di ritenuta integrata.

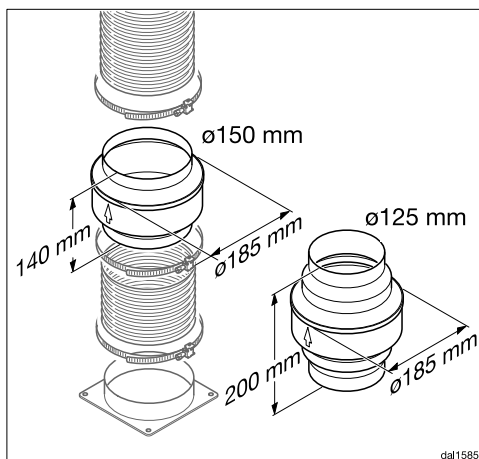
Nel caso in cui il sistema di sfiato non disponga di una valvola di ritenuta, con la cappa aspirante ne viene fornita una.

La valvola di ritenuta viene inserita nel manicotto di sfiato dell'aspiratore.

Acqua di condensa

Se ad es. la conduttura di sfiato viene posata in ambienti o soffitti freddi, a causa della differenza di temperatura, si può formare acqua di condensa nella conduttura di sfiato. Per ridurre le differenze di temperatura isolare la conduttura di sfiato.

Se la conduttura di sfiato viene posata orizzontalmente, accertarsi che la pendenza sia almeno di 1 cm per metro. La pendenza impedisce all'acqua di condensa di defluire nella cappa aspirante.



Oltre a isolare la conduttura, si consiglia di installare un dispositivo che raccolga e faccia evaporare l'acqua di condensa.

I dispositivi di intercettazione della condensa sono disponibili come accessori su richiesta per condutture di sfiato con un diametro di 125 mm o 150 mm.

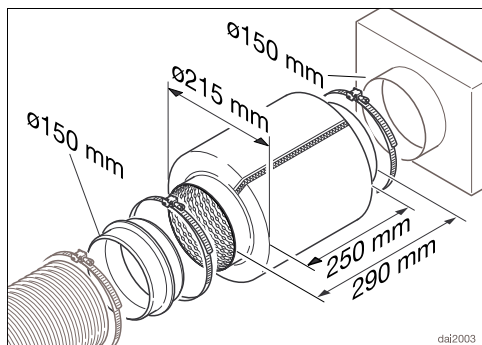
Il dispositivo di intercettazione condensa deve essere installato in posizione verticale e possibilmente direttamente sopra i manicotti di sfiato della cappa aspirante. La freccia sull'involucro indica la direzione di sfiato.

Il dispositivo di intercettazione condensa è incorporato nelle cappe predisposte per il collegamento con un aspiratore esterno (apparecchi della serie ...EXT/EXTA).

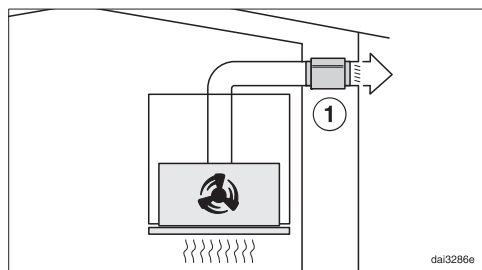
Miele non si assume alcuna responsabilità per la mancanza di funzionamento o per danni causati da una conduttura di sfiato insufficiente.

Installazione

Insonorizzatore

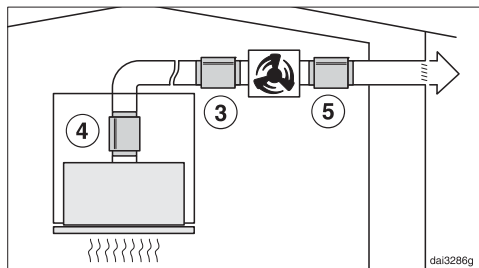


Nella condotta di sfiato è possibile inserire un insonorizzatore (accessorio su richiesta) per ridurre ulteriormente il rumore.



Nel funzionamento a sfiato l'insonorizzatore attutisce i rumori dell'aspiratore verso l'esterno e anche i rumori che dall'esterno penetrano in cucina attraverso la condotta di sfiato (ad es. i rumori del traffico). Posizionare quindi l'insonorizzatore il più vicino possibile all'uscita dell'aria di sfiato ①.

In caso di funzionamento a riciclo d'aria, l'insonorizzatore va installato tra il manicotto di sfiato e la griglia di sfiato ②. Controllare lo spazio per l'installazione.



In caso di funzionamento con un aspiratore esterno, i rumori dell'aspiratore verso l'esterno e in cucina possono essere ridotti al minimo.

Se il silenziatore viene posizionato davanti all'aspiratore esterno ③, i rumori in cucina si riducono. Con un lungo condotto di sfiato, il silenziatore deve essere posizionato sul manicotto di sfiato della cappa aspirante ④.

Se l'aspiratore esterno è montato in casa, posizionando il silenziatore dopo l'aspiratore esterno ⑤ si riduce il rumore verso l'esterno.

Collegamento elettrico

Di serie, la cappa aspirante è dotata di spina ed è pronta per essere collegata alla rete elettrica tramite cavo e presa di sicurezza (Schuko).

Se la presa non è accessibile o è previsto un allacciamento fisso, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

 Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento della cappa aspirante a prese multiple e prolunghe può causare un sovraccarico dei cavi.

Per motivi di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghe.

L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme vigenti.

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto della casa per l'allacciamento elettrico della cappa aspirante.

Se un cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga effettuata da un tecnico specializzato o dall'assistenza tecnica Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta di matricola. Confrontare questi dati con i dati del cavo di alimentazione elettrica in loco.

In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o

non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari. Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

Assistenza tecnica

Nel sito www.miele.com/service sono disponibili informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti e sui pezzi di ricambio Miele.

Contatti in caso di guasti

Se non è possibile eliminare il guasto, contattare ad es. il rivenditore specializzato Miele o l'assistenza tecnica Miele.

È possibile prenotare online l'assistenza tecnica Miele accedendo a www.miele.com/service.

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo al presente documento.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di serie (fabbr./SN/n.). Queste due informazioni sono riportate sulla targhetta dati.

Posizione targhetta di matricola

La targhetta di matricola si trova se si smontano i filtri antigrasso.

Garanzia

La durata della garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.

Dati tecnici

Motore aspiratore*	80 W
Illuminazione piano cottura	
DA 2668	2 x 4,5 W
DA 2698	4 x 3 W
DA 2628	3 x 4,5 W
Potenza massima assorbita*	
DA 2668	89 W
DA 2698	92 W
DA 2628	93,5 W
Tensione di rete, frequenza	AC 230 V, 50 Hz
Protezione	10 A
Lunghezza cavo di alimentazione	1,5 m
Peso	
DA 2668	12 kg
DA 2698	14 kg
DA 2628	15 kg
DA 2698 EXTA	11 kg

*Apparecchi della serie ...EXTA: l'assorbimento complessivo e la potenza di sfiato dipendono dall'aspiratore esterno allacciato.

Lunghezza del cavo elettrico di collegamento all'aspiratore esterno: 1,9 m

Modulo WLAN

Banda di frequenza	2,400–2,4835 GHz
Potenza di trasmissione massima	< 100 mW

Accessorio acquistabile per funzionamento a ricircolo

Kit di modifica DUU 150 o DUU 151 e set filtri antiodore DKF 19-1. Il set contiene due filtri antiodore.

Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questa cappa aspirante è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download alla pagina www.miele.ch
- Assistenza, richiesta di informazioni, istruzioni d'uso, alla pagina <https://miele.ch/manual> indicando nome del prodotto o numero di serie

Nota per le prove comparative

La rilevazione della classe di efficienza energetica deve avvenire con il funzionamento a evacuazione. Di serie è impostato il funzionamento a ricircolo sulla cappa aspirante. La commutazione sul funzionamento a evacuazione avviene disattivando il contatore ore di funzionamento per il/i filtro/i antiodore v. "Prima messa in funzione").

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	DA 2668
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	28,4 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A+
Indice di efficienza energetica (EEL_{hood})	42,3
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	36,0
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa (LE_{hood})	77,8 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	95,8%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	310,9 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza min.)	175 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza max.)	365 m ³ /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	585 m ³ /h
Flusso d'aria massimo	585 m ³ /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	355 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	35 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	51 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	64 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	85,0 W
Consumo di energia in modo spento (P_o)	W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	9,0 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	700 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,7

Dati tecnici

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	DA 2698
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	28,6 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A+
Indice di efficienza energetica (EEL_{hood})	37,7
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	40,1
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa (LE_{hood})	54,2 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	95,3%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	386,2 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza min.)	200 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza max.)	400 m ³ /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	640 m ³ /h
Flusso d'aria massimo	640 m ³ /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	367 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	36 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	51 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	62 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	98,0 W
Consumo di energia in modo spento (P_o)	W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	12,0 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	650 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,6

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	DA 2628
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	26,8 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A+
Indice di efficienza energetica (EEL_{hood})	37,7
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	40,9
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa (LE_{hood})	51,9 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	95,2%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	340,4 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza min.)	200 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza max.)	400 m ³ /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	640 m ³ /h
Flusso d'aria massimo	640 m ³ /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	380 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	36 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	51 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	62 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	88,0 W
Consumo di energia in modo spento (P_o)	W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	13,5 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	700 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,5

Dati tecnici

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	DA 2698 EXTA
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	112,6 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	C
Indice di efficienza energetica (EEL_{hood})	78,0
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	20,1
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	C
Efficienza luminosa (LE_{hood})	54,2 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	95,3%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	431,8 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza min.)	325 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza max.)	590 m ³ /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	735 m ³ /h
Flusso d'aria massimo	735 m ³ /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	376 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	47 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	61 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	67 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	222,6 W
Consumo di energia in modo spento (P_o)	W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	12,0 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	650 lx
Fattore di incremento nel tempo	1,3

I valori sono stati rilevati in combinazione con un aspiratore esterno Miele ABLG 202.

Miele AG

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA

Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tel. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

DA 2668, DA 2698, DA 2628, DA 2698 EXTA